**ساضع تلخيصي لما فهمته من قطع النثر وانا اذاكر هنا**

**القطعة الاولى م1 :**

**من الصعوبة ان يتصور احد حجم مساحة امريكا**   
**السفر بين مدينة واخرى بها يصل الى يومين كاملين**   
**لتصور اقرب لك ان تقارن بين المسافات بها بمسافات بعيدة بين مدن معروفة لديك**

**المناخ :**  
**المناخ ايضا بالغ التفاوت مع تلك المسافات الشاسعة مابين تحت الصفر شتاء و 90 درجة او اكثر في الصيف على النحو التالي :**  
**الجنوب و الجنوب الغربي دافئ و تتخلها غابات متفرقة وفترات الاعتدال**   
**وفي الصيف تتراوح مابين 70 الى 100 درجة مئوية**   
**وهناك مناطق رطبة جدا**

**وعلى اي حال فالمكيفات منتشرة داخل البيوت والبنايات ولك ان تتوقع جوا مريحا ومناسبا**

**امريكا النشطة :**  
**الامريكيون لا يعرفون الراحة والسكون**   
**يسافرون حينما تسنح لهم الفرصة ويحتشدون في القطارات والباصات والطائرات**   
**او يسوقون الدراجات محملين بالامتعة الى الشواطئ والحدائق و الجبال ...**

**بساطة المحادثات :**

**الامريكان لن يغضبو منك اذا تحدثت اليهم ببساطة و وعفوية بل هو مفضل في الترحيب والتوديع الا بالنسبة للمعتادين على المحادثات الرسمية فيبدوا هذا الاسلوب فظا**

**اخدم نفسك بنفسك :**  
**ليس عيبا في امريكا ان تؤدي عملك بنفسك مهما كنت ومهما كان منصبك ومهما كان العمل وضيعا ، اذا كنت تريد ان تدفع لمن يخدمك لا مانع ، لكنهم يجدون في ذلك انجازا و اشغالا لاوقات فراغهم ، وقد بنيت مستودعات ضخمة لهذا الامر**   
**الامريكان لا يؤجرون خدما لمساعدتهم فهم يفضلون الخصوصية والاستقلال والتحرر من المسؤولية**

**الامريكان مولعون بالمنازل ويقضون ساعات وساعات في القراءة عنها والحديث والتفكير في تطويرها كما يحبون مشاهدة بيوت بعضهم بعضا ويتفحصونها بدقة وهم يفترضون ان هذا مرغوب في البلدان الاخرى ايضا ، ان دعاك احدهم الى مشاهدة منزله فلا تفكر بالرفض فقد يكون نظفها خصيصا من اجلك !**

**العادات :**  
**تستطيع ان تمارس عاداتك وتقاليدك هناك فليس ثمة تراث واضح مشترك حيث معظمهم قدم من جنسيات مختلفة ولذلك هم اكثر قبولا ، وهم ليسو رسميون بشكل ملحوظ وبامكانك ان تتصرف كيفما شئت!**

**المفردات :**

**to range : من المرجح**   
**humid:رطبة**   
**brevity:ايجاز**   
**farewell:وداع**   
**desirable: مرغوب**   
**blunt: فظ**  
**accustomed:معتاد**   
**chores:الأعمال المنزلية**  
**occasional:متفرق**   
**menial:وضيع**  
**accomplishment: انجاز**   
**devote: يكرس**   
**warehouse: مستودع**   
**thoroughly: بدقة**  
**inhabitants: السكان**  
heritage: التراث

|  |
| --- |
| في المحاضرة الثانية يتكلم عن السفكس والبريفكس شكله مافي قطعة ملاحظة: القطعة تلخيص وليس ترجمة كاملة تفصيلية  **suffixes**  harmless cordiality seasonal tranquility    Able- al- ess –er – ity   Able: v=adj   Al:n=adj seasonal   Ant:v=n applicant   Er: v=n   Ity: adj=n elasticity   Less: =without harmless   Ation:v=n decoration   Ment:v=n government   Ful:n=adj harmful   Ous:n=adj glorious    **Prefixes:** non- anti    كلمات :     **Prefixes**   Invalid   Antiwar   Inexpensive   incredibly   *Importer*   *Illegal*   Inhuman   Intolerant   Nonpayment   **suffixes**    Environment   Imagination   Standardizatio   Settlement   movement   Mountainous  Mysterious |
|  |

عندنا مايسمى المفردات المركبة و هي على نوعين

يفصل بينها فاصل:

long-distant يعني عن بعد   
to - do list قائمة بالاشياء اللي ودك تسويها  
self-help-book كتاب مساعدة ذاتي  
do- gooder عمل الخير للناس

من غير فاصل

overnight:طوال الليل   
farewell  
seashore شاطئ  
householdمنزلي  
widespread:واسع الانتشار

قطعة 2 م3:  
بلدي

**الارض تمتد الى مالا نهاية ، والنورس ياخذ طريقه مبحرا من نيوفولاند حتى فكتوريا على الطرف الجنوبي من جزيرة فانكفورت**   
**سيسافر مسافات و مسافات كما بين لندن الى بغداد ..تلك الابعاد الرحبة التي ادهشت مخيلة كل من زارها!**

**الان ماهي الفكرة الرئيسية؟**  
  
  
**herring gull:نورس الرنجة**  
**winging :يبحر**  
**southern tip: الطرف الجنوبي**

ج2تكملة

**على عكس الاعتقاد السائد نحن لا نعيش بعيدين عن المدنية في كابينة مغطاة بالثلوج ، ومعظمنا يسكن في مدن لا تبدو مختلفة عن تلك التي في الجنوب والزوار جيدي الملاحظة لن يلحظو فارقا**  
**اعتقد ان الاختلافات في طبيعتنا اكثر وضوحا منها في المجتمع الامريكي ، القادمون الجدد اللى امريكا سرعان ماتختفي اصولهم ليصبحوا امريكان،لكن القادم الى كندا قد يحتفظ ببعض عاداته وثقافته الاصلية**

الزبدة؟  
  
عكس : contrary

**ج3 م3**  
  
**يتصور الغرباء ان كندا عبارة عن ارض تجتاحها جبال الثلوج ، والحقيقة ان كندا باردة جدا لكن قليل من غير الكنديين يدركون انها قد تصبح حارة جدا ايضا ،ان المدن الشرقية تعاني من الرطوبة شهري اغسطس وجولاي والناس تموت كل عام بسبب الحر!**  
  
  
**مين ايديا؟**  
  
**الخيارات في الكتاب هي كالتالي:**  
**كندا قد تعاني البرد الشديد**  
**كندا قد تعاني الحر الشديد**  
**المدن الشرقية تعاني اكثر من المدن الغربية**  
  
**الدكتور بدا محتارا ثم اعتبر ان الجميع يمكن ان يكون صحيحا وبرر ذلك بانها استراتيجية من المؤلف ليعطينا اكثر من اجابة صحيحة كمزيد من الاقتراحات**  
**لكني اعتقد بان هناك اجابة اصح**  
  
**ما رايكم؟**  
  
  
**suffer:تعاني**

**ج4**  
  
**نحن بلد شديد التناقض فيما يتعلق بدرجة الحرارة ، لكننا كأناس نميل الى التحفظ و الاعتدال ،**   
**غير الكندين يعتقدون اننا كجيراننا الاميريكيين لكننا لسنا كذلك، فمزاجنا ،و سلوكنا الاجتماعي ،و بيئتنا، وتاريخنا ، كل هذا يجعلنا مختلفين..**  
  
**conservatism:المحافظة**   
**temperament:مزاج**  
**environment:البيئة**  
  
**الاجابة a**

**ج5**

**اولا هناك امر يتعلق بتاريخنا ، هو يوصف بالملل لانه ليس دامي ، نحن الامريكيون الوحيدون اللذين لم ننفصل عن اوروبا بشكل عنيف , لدينا 3 او 4 انتفاضات لكن لا توجد ثورات وحروب اهلية**

**معاني المصطلحات والصفات:**

I took a knock or two

to have a hard time and to have problems

in a comfort zone

to feel safe and relaxed

whisked off

To brush yourself off and get ready for something new

didn’t really have a clue

To not know what to do

bracing myself

to prepare for something unknown or difficult

twist in the pit of my stomach

feel very nervous and uncomfortable

get the drift

to understand the general idea

be our night

everything was going to go well for us

feel at home

to help someone to feel comfortable

Took me off

removed me from game

Kick-off

the start of the game

Left wing

the left side of the field when facing the other team’s net.

Cross it

kick the ball across field

*CEO*

the chief executive officer)

*Rallying*

organizing and encouraging

*V.P*

**vice president**

*Revenues*

earnings before expenses and taxes

*Net profits*

earnings after expenses and taxes are deducted

Global brands

names and symbols known around the world

*A testing ground*

a place to try out the latestproducts

*Factories*

centers where ad campaigns are planned

Glass ceiling

**Invisible Perrier to promotion**

flex-time

**varying arrival and departure time at work**

job sharing

**two people who each work part time at one job**

radically

**to great degree completely**

in touch

**Able to contact each other**

portrayed

**Shown or represented in a pictorial way**

. breadwinner

**Person who earns the money for a family**

extended family

**Children,parent,grandparents and other relative**

immediate family

**Children and parent,s**

trend

**Tendency or movement in the course if events**

nanny

**Person who cars in the children in their home**

self-employed

**Working for yourself**

*ecotourism*

**Tourism that uses the environment for adventure**

*up-front*

**direct**

*indigenous*

**native**

Landmarks

**a monument building or other object that serves as typical marker on the land**

Handmade

**Made by hand not by machine**

Upload and Download

**To information up (from vehicle to computer or server) and to move information back down to (…)**

Craftsmen

**People who make crafts with their hands**

Widespread

**extending All over the global**

Marketplace

**Place where idea as well as good are bout and sold**

Grassroots

**Based in (rooted in) the needs of ordinary people**

Telecentres

**Location for long distance communication by computer telephone telegraph tv**

*Internet – enabled motorcycles*

Motorcycles that can access the internet.

*service – based economy*.

An economy based on service

*Large – scale factory production*

A factory that produce a lot of different things.

. *a knowledge – based economy*

An economy that based on information

*best – case scenario.*

A scenario that is the best you can imagine as a solution to your problem.

Well educated programmers

person who educated very well and become a programmer

Tech-savvy programmers

person who has technology and talking English very well.

*– educated, tech – savvy English – speaking programmers are*

A person who educated very well and taught technology very well and speaking English

*Internet-linked telecentres*

All linked by internet

rpm

**rotations per minute**

braking

**The slowing down of the car**

Global warming

**The greenhouse effect causes it**

Locomotives

**Engine car that pull trains**

generator

**a machine that converts machine into electrical energy**

Fuel tank

**storage place in car for gasoline**

**مفردات:**

**scheme**

**مخطط**

**symbol**

**رمز**

**contrasts**

**تناقضات**

**attitudes**

**مواقف**

**displays**

**يعرض**

**continental**

**قاري**

**occasional**

**متباعد**

**restless**

**عصبي**

**brevity**

**ايجاز**

**informality**

**غير رسمي**

**desirable**

**مرغوب**

**stigma**

**وصمة**

**menial**

**وضيع**

**chores**

**اعمال منزلية**

**liesure**

**فراغ**

**household**

**منزلي**

**assume**

**يفترض**

**acceptable**

**مقبول**

**inhabitants**

**سكان**

**heritage**

**تراث**

**formality**

**رسمي**

**blunt**

**صريح**

**thoroughly**

**تماما**

**eclectic**

**انتقائي**

**prevent**

**يمنع**

**cancer**

**السرطان**

**garlic**

**ثوم**

**fiber**

**الياف**

**diet**

**حمية**

***cuisine***

**طبيخ**

**affluence**

**ثراء**

**prosperity**

**رفاهية**

**grain**

**حبوب**

**legume**

**بقوليات**

**monounsaturated**

**غير المشبعة الاحادية**

***Elite***

**he high class in the society.**

**importer**

**المستورد**

**exporter**

**المصدر**

**\*\*\*\*\*ers**

**مفرقعات**

**nuts**

**جوز**

**beans**

**فاصوليا**

**beggars**

**متسولين**

***annoy***

**To make someone angry**

***locals***

**People from nearby**

**distinguish**

**Make different**

**frontiers**

**Place where only adventurous tourists go**

**subculture**

**A group of people with similar costumes**

**stinginess**

**Custom of not spending or giving money**

**bargain**

**To try to make price of something lower**

**natural resources**

**الموارد الطبيعية**

**enchanted**

**مسحور ب**

**incredibly**

**لا يصدق**

**acquiring**

**كسب**

**flock**

**قطيع**

**inexpensive**

**رخيص**

**virtually**

**عمليا**

**globalization**

**A noun meaning the growth worldwide**

**pizzeria**

**A noun meaning place that produce or sells pizza**

**convenience**

**A noun meaning quality of being convenient or suitable**

**modernizing**

**Verb mean become modern**

**management**

**The act or manner of managing**

**prospered**

**Did well or become prosperous**

**specialties**

**affordable**

**Adjective meaning can be afforded by personal finance not too expensive**

**mentality**

**Mental outlook way of thinking**

**maturing**

**Growing older and wider becoming more mature**

***multinational***

**More than one national.**

***marketing***

**marketing is promoting the buying and selling of products**

***projected sales***

**Presented sales.**

***outlets***

**Traditional market in an open area that buys every things.**

***chain***

**All connected to one owner.**

***boom***

**Spreading out in different places.**

***untapped market***

**Something new no body do it before.**

***franchises***

**License to an open market.**

***growth markets***

**Market that grows it’s profit up**

***being shocked***

**Feeling surprised and upset**

***gas pump***

**The device used to put gasoline in your car at the gas station**

***Better mileage***

**More distance for each liter or gallon of gasoline**

***the greenhouse effect***

**an increase in the earth's temperature due to pollution that traps the sun rays**

***the coolest car on the block***

**the car everyone admires**

***charge***

**To fill with energy**

***twofold***

**Two reasons**

***interwoven***

**Closely related to each other**

***tailpipe***

**the pip in back of the car**

**braking**

**The slowing down of the car**

**Global warming**

**The greenhouse effect causes it**

**Locomotives**

**Engine car that pull trains**

**generator**

**a machine that converts machine into electrical energy**

**Fuel tank**

**storage place in car for gasoline**

**Parallel**

**two parts having a similar function**

**Four-cylinder engine**

**efficient**

**producing results with minimum effort**

**Exhaust**

**Waste gases released from an engine**

**Components**

**Parts that making a whole**

**Propulsion power**

**The force to move something**

**Transmission**

**vehicle part transmitting power from the engine to the wheel**

**globe trotting researchers**

**investigators who travel around the world**

**shortfall**

**Absence of something needed عجز**

**intake**

**Entering into the body امتصاص**

**middle income**

**average salaryمتوسط الدخل**

**seaweed**

**Plants in the ocean**

**Widespread**

**Present in many location**

**flattered**

**Kind worldاطراء**

**startled**

**Scared by sudden surprise**

**mortifying**

**embarrassing**

**succulent**

**Juicy غض , عصاري**

**absentmindedly**

**بذهولwithout thinking**

**Inadequate**

**التشبيهات:**

***التشبيه***

**المشبه**

**المشبه به**

***Bark***

**The way kim shouts**

**the parking of a dog.**

***Jumped***

**The way the money increase**

**The jumping of the horse**

***Scored***

**The way you achieved success**

**Scoring a goal**

***Cavorts***

**The way kim cavorts to a new stage in his life**

**The young calf**

**cavortin**

***Sliced***

**The way you cut the cost or lower it down**

**Slicing a cheese**

***Storming***

**When you feel excited or angry as storm**

**The storming of the wind.**

**الكلمة وعكسها**

**importer**

**Exporter**

***True***

**Fictitious**

***Illegal***

**Legal**

***Tolerant***

**in *Tolerant***

**torrent**

**Trickle**

**ترجمة قطعة 1 ص52 والحلول**

**جورج مندل هو اول شخص وضع ملاحظاته الدقيقه حول الاليات البيولوجية في الوراثة**   
**حدث هذا منذ ما يزيد عن 100 سنة خلت في النمسا، المكان الذي فيه قضى فيه مندل اوقات فراغه في عمل التجارب على البازلاء النباتيه بمختلف اشكالها وقد عبرها بعناية واخذ ملاحظات حول خاصيات كل جيل لاحق من النباتات** ، **ومن ملاحظاته تلك شكل مندل مجموعة من القواعد تعرف الان بالقوانين المندلية في الوراثة و التي باتت تطبق على الحيوانات والبشر ايضا لا على النباتات فحسب ،وقد كان هذا بدايات العلم الحديث للوراثة**

**1-approach the problem of inheritance**

**2- at the beginning of last century**

**3-he enjoy it**

**4-all of the above**

**· ترجمة قطعة 2 ص 53 و الحلول**

**واسا ، السفينة الحربية الرائعة ، كانت قد غرقت بعد رحلتها الاولى نحو 1500 ياردة و قد تم انتشالها واستعادتها بعد ان كانت قابعة في قاع ميناء ستوكهولم لأكثر من 330 سنة وهي تقع الآن في المتحف البحري الوطني لتلك المدينة**

**1- 1650**  
**2- It is carried many soldier and cannons**  
**3- Swedish**

**باقي جزء غير مترجم من القطعة الثالثة لكن الاجزاء اللي ترجمتها كان التركيز الاكثر عليها**

**هذي ترجمة قطعة المحاضرة الرابعة : سيرة بيكنجهام**

**( خلال السنة الاولى من اقامتي في مدريد واجهت بعض المصاعب و مع المعايير التي وضعت من قبل النادي لا يمكن القول انك ستلقى الراحة في مانشستر يونايتد**  
**الا ان ملعب ترافورد القديم كان هو منزلي كلاعب لكرة القدم على الاقل!**  
**انا ادرك كيف تسير الامور واعلم تماما ما هو المتوقع مني ،**  
**لكنني الان مقبل على نادي جديد في بلدة جديدة ولا اعلم ماذا ينتظرني!**   
**بالطبع كرة القدم هي كرة القدم اينما لعبتها ! ، لكنني متاكد ان التدريب في ريال سيكون مختلفا جدا عن ما اعتدته في الوطن**  
**على قدر ما تعلمته في حياتي كلاعب وكشخص هل سيكون لهذا أي نفع هنا؟**   
**لا يساعدني كثيرا ان عندي بعض الاوراق التي ترجمت من الاسبانية امن اجلي ،**  
**مع انه في انجلترا كان لدي الشعور بان الناس يتوقعون مني عملا جيدا ، لكن النقاد يعتقدون ان مدير النادي سجلني لشهرتي وانه يامل ان القمصان المقلدة للاعبين ستنتشر بيعا وعليها شعارات ناديه !**  
**انا اثق بقدراتي .. لكنني صباحا وفي ذلك الصيف و على ارضية التدريب ، جائني شعور بالقلق وامغصني بطني :)**   
**احساس باني اتيت الى هنا لاثبت شيئا )**

**له بقية**

**standards: المعايير**

**هل هذا بسبب تاثير كلام الناس (كنت لا ازال اشعر بالعصبية والتوتر حينما ظهرت الكرة و ذهبنا للتدريب .. ام انني لا اثق بنفسي؟!**  
**كانت ودية ضد فالنسيا على ارضية ملعب ماستالا الامر الذي لم يعجبني ولم يعجب الفريق ، بعدها ذهبنا بغيدا الى ملعب ريال مايوركا ، ولم نعثر على شكل او نمط والاسوأ بالنسبة لي ان كارلوس ابعدني 10 دقائق الى .. الشوط الثاني**   
**في اليوم الثاني ، كنت لست بحاجة لفهم المقالات والفكرة العامة ،اساسا كان الناس يقولون : هل هذا كل شئ؟! مالذي يفعله في اسبانيا اذن ؟**  
  
**كل شئ اتى خاطئا في ملعب ماريوكا بدا صحيحا على ملعب ريال مدريد ، و مع بداية اللعب كان يمكننا ان نقول ان الليلة ستكون ليلتنا**   
**احرز راؤول و رونالدو كلاهما هدفا ثم على الربع الاخير من نهاية الشوط نزل الى الجناح الايسر ، لقد كنت في ...)**

**شوفو الباقي احداث المباراة شات ومرر و سدد بس انتو احفظو المصطلحات**   
**ساقف الى هنا**

**الالومبياد**

**الالعاب الاولو مبية ترجع الى طقوس قديمة بدات عند الاغريق في القرن الثامن عشر ق .م**   
**الالعاب الاولومبية الحديثة بدات مجددا 1896وتقام منذ ذلك الحين كل اربع سنوات حتى الان ولم تلغ غير مرة اثناء الحرب العالمية الثانية ،**  
**هناك الالومبياد الشتوي الذي يلي الصيفي عدا الاولومبياد الذي يعاد كل اربع سنوات دوريا**   
**من كل انحاء العالم ياتي الابطال لينشئوا بطل الابطال ، الجميع يبدوا مستمتعا**   
**الالومبياد لم يخلو من الجدال حتى الان**

**في ليلة باردة في وعلى جبال جنوب سيؤول ، كان كيم المدير التنفيذي لشركة ال جي للالكترونيات يحمل كوبه الورقي و حوله مجموعة من المدراء الموردين لال جي اللذين قضى كيم يومه وهو يحاضرهم ويحشدهم ، لقد قطعوا الجبال المغطاة بالثلوج مشيا،تمرين ضروري ،يقول كيم، لديه للخطط الكبرى ثاني اكبر شركة الكترونيات في كوريا الجنوبية. في نهاية اليوم امتع الموظفين برحلة شواء في الهواء الطلق هتف كيم (رائعين مجموعة رائعة) فرددو هتافه ( رائعين مجموعة رائعة)**  
**لقد تخطى كيم الذي لايكل عامه 59، ثم تجاوز كيم مرحلته واخذ يهتف حاملا المايكروفون في يده**   
**(نحن نحب رئيسنا لقد امتعنا ) قالها نائب الرئيس كيم**

مجهود الاخت البريئه جزاها الله كل خير وتجميع اختكم ليت الحلم يتحقق.....

لا تنسونا من صالح الدعاء...